

Questo Convegno si pone come importante momento di confronto tra le strategie in materia di efficienza energetica negli edifici definite a livello europeo e le politiche nazionali e regionali di attuazione delle stesse.

Si tratta di un'occasione importante per focalizzare l'attenzione di amministrazioni pubbliche, di esperti, professionisti, tecnici e imprese su questo tema che è diventato particolarmente significativo in seguito all'avvio del sistema di Certificazione energetica degli edifici.

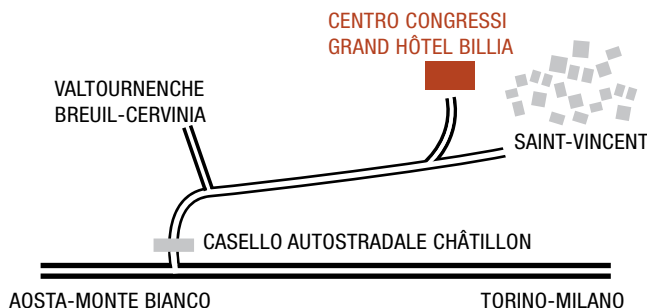
In Valle d'Aosta già si produce energia rinnovabile su vasta scala, ma l'obiettivo è quello di lanciare una politica più ampia di interventi sul risparmio e sull'efficienza energetica degli edifici. Questi fattori, unitamente alle qualità costruttive di nuova generazione e alla diffusione delle fonti rinnovabili, saranno, sempre più, elementi di primo piano nel prossimo futuro e contribuiranno significativamente allo sviluppo economico delle realtà interessate.

Attualmente il fabbisogno di energia degli edifici rappresenta circa il 40% dei consumi dell'intera regione. Si tratta di una voce di costo rilevante per ogni famiglia ed è compito dell'Amministrazione promuovere e incentivare un sistema di qualificazione del patrimonio edilizio mirato a diminuire tali consumi e migliorare il confort abitativo.

Un obiettivo concreto e raggiungibile che potrà però realizzarsi solo attraverso il concorso attivo di tutti gli operatori che saranno impegnati nei processi progettuali, realizzativi e gestionali e sulla cui collaborazione contiamo molto.

**Ennio Pastoret**

*Assessore alle Attività produttive  
Regione autonoma Valle d'Aosta*



**Sede congressuale:**

Centro Congressi  
Grand Hôtel Billia  
Viale Piemonte, 72  
11027 Saint-Vincent (Ao) I

**Segreteria organizzativa:**

Tel: 0165 - 45858  
Fax: 0165 - 33222  
E-mail: convegno.energia@libero.it  
Web: www.regione.vda.it/energia



Assessorat des Activités  
productives  
Assessorato Attività  
produttive



# EFFICIENZA ENERGETICA NEGLI EDIFICI

STRATÉGIES EUROPÉENNES  
ET INTERVENTIONS LOCALES



Assessorat des Activités  
productives  
Assessorato Attività  
produttive

**Congrès international**  
**Judi 22 octobre 2009**  
**Saint-Vincent**  
**(Vallée d'Aoste) Italie**



# EFFICIENZA ENERGETICA NEGLI EDIFICI

STRATÉGIES EUROPÉENNES  
ET INTERVENTIONS LOCALES

## 9.00 REGISTRAZIONE PARTECIPANTI

## 9.30 Saluti delle autorità

### Sara BORDET

*Sindaco del Comune di Saint-Vincent*

### Augusto ROLLANDIN

*Presidente della Regione autonoma Valle d'Aosta*

### Ennio PASTORET

*Assessore alle Attività produttive  
della Regione autonoma Valle d'Aosta*

## 10.20 Strategie della Comunità europea in materia di efficienza energetica

### Carlo CORAZZA

*Direttore della Rappresentanza  
della Commissione Europea presso l'Italia*

## 10.40 Il ruolo delle Regioni nella politica energetica europea: il "caso Valle d'Aosta"

### Luciano CAVERI

*Membro per l'Italia  
del Comitato delle Regioni (CDR)*

## 11.00 COFFEE BREAK

## 11.15 Sistemi nazionali di certificazione energetica: un confronto di metodo, risultato e prospettive di sviluppo

### Roberto MONETA

*Coordinatore sviluppo attività legislativa  
sull'efficienza energetica degli edifici  
del Ministero dello sviluppo economico - Italia*

### Renato EZBAN

*Responsabile del settore  
efficienza energetica negli edifici  
della Danish Energy Agency - Danimarca*

### Bruno VITALI

*Rappresentante  
dell'Agenzia MINERGIE Svizzera italiana  
Svizzera*

## 12.45 la razionalizzazione dei consumi in edilizia: nuove tecnologie e ruolo della normativa

### Cesare BOFFA

*Presidente CTI  
(Comitato Termotecnico Italiano)*

## 13.00 PRANZO

## 14.30 La certificazione energetica come strumento per la valorizzazione del patrimonio immobiliare

### Giuliano DALL'O'

*Direttore Sacert (Sistema per  
l'Accreditamento degli Organismi  
di Certificazione degli Edifici)*

## 14.45 La programmazione nazionale e la sua attuazione sul territorio

### Giorgio PALAZZI

*Direttore del dipartimento tecnologie per l'energia,  
fonti rinnovabili e risparmio energetico - ENEA*

## 15.00 TAVOLA ROTONDA

## Il ruolo delle regioni nell'applicazione delle direttive europee e delle norme nazionali - scambio di esperienze e ipotesi di sviluppo

moderatore

### Paolo OLIARO

*Politecnico di Milano*

### Ivan MOZZI

*Responsabile area efficienza energetica della CESTEC S.p.A.  
Regione Lombardia*

### Maria FABIANELLI

*Direttore ARE Liguria (Agenzia Regionale Energia)*

### Tamara CAPPELLARI

*Responsabile servizio per l'attuazione del piano energetico  
Regione autonoma Valle d'Aosta*

### Dario VINEIS

*Rappresentante dell' Agenzia CasaClima di Bolzano*

### Giovanni NUVOLI

*Rappresentante settore politiche energetiche Regione Piemonte*

## 16.30 Costruire a basso consumo

### Federico BUTERA

*Politecnico di Milano*

## 17.00 CHIUSURA LAVORI

**RSVP** Per ragioni di capienza della sala è gradita la prenotazione presso la segreteria organizzativa

Eventuali modifiche al programma saranno pubblicate sul sito web: [www.regione.vda.it/energia](http://www.regione.vda.it/energia)